

## LA EPISTOLA A LOS HEBREOS

# YA'A KUU CARTA KUA'AN NUU ÑAYIVI HEBREO

Já ní ka'an Dios jíin yú'u Sé'e-ya

**1** Tíni jínu te tíni modo ní ka'an  
Dios jíin ndíyi tách-yo ondé  
aná'án, ní ka'an-ya jíin yú'u cháa  
ni kajani tú'un-ya. <sup>2</sup>Te vina kúu kívi  
sándí'i-na. Te ní ka'an-ya jíin-yó  
jíin yú'u Sé'e-ya. Te nuu Sé'e-ya-ún  
nì ja'a ndí'i-ya táká ndatínu. Te suni  
jíin Sé'e-ya-ún ní sá'a-ya ñuyívì. <sup>3</sup>Te  
ndíi ncháa Sé'e-ya-ún nátu'un ndíi  
ncháa máá-yá. Te iin núu-ni káa-i  
nátu'un káa máá-yá. Te tíni-i táká  
ndatínu jíin fuerza tú'un ká'an-i. Te  
nì nasándo-i yóo táká kuachi-yó.  
Yúan-na te nì nungoo-i ichi ndává'a  
máá I'a ñá'nú onde andíví. <sup>4</sup>Te  
ñá'nu xaqan-gá nì nduu Sé'e-ya-ún  
vásá táká ndajá'a-ya, chi kánúú-gá  
sí'ví-i vásá sí'ví táká ndajá'a.

Ná'nu-ga Sé'e-ya vásá ndajá'a ándíví

<sup>5</sup>Xí ndé jíin ndajá'a ní ka'an Dios  
sa: Róó kúu Sé'e-ri, te ruu kúu  
Tách-ro vína, ní kachí-ya náún. Xí,  
ruu kuu tách-i, te máá-i kuu sé'e-ri,  
ní kachí-ya náún. <sup>6</sup>Te suni ká'an-ya  
tú'un yá'a kívi já ndíi Sé'e núu-yá  
ini ñuyívì: Táká ndajá'a Dios ná

chíñú'ún-yá-i. <sup>7</sup>Te tú'un ndajá'a-ya  
ká'an ndija-ya: Nátu'un kée tachi  
súan jíka ndajá'a-ya sá'a-ya, te  
máá já kájatínu nuu-yá ndíu yáá  
ñú'un sá'a-ya, áchí-ya. <sup>8</sup>Ko tú'un  
yá'a ká'an Dios jíin Sé'e-ya: Máá-ró  
kúu Dios, te mesa tá'u-ró tíñu koo  
níi káni níi kuiá, te bastón ndaa  
kúu bastón tíñi-ró tá'u-ró tíñu iní  
ñuu-ro. <sup>9</sup>Kúsíi iní-ro jíin tíñu va'a  
te jíto u'u-ro tíñu káñáá. Já yúán  
I'a, kúu Dios máá-ró, ní jí'lí-gá-ya  
róó jíin aceite já kúsíi iní-ro sá'a  
vásá táká-ga tá'an-ró, áchí Dios  
jíin Sé'e-ya. <sup>10</sup>Te suni ká'añ-ya:  
Máá-ró kúu Jito'o, te onde xnáñúú  
nì sá'a-ró ñuyívì. Te andíví chí  
tíñu ní sá'a nda'a-ro kúu. <sup>11</sup>Tíñu  
nì sá'a-ró-ún, chí naa, ko máá-ró,  
chí fó-ro níi káni. Te táká ndatínu  
nì sá'a-ró-ún, chí kutú'u nátu'un  
iin sa'ma, <sup>12</sup>te nátu'un iin tikachí  
súan natuu-ro te nasama jíná'an,  
ko máá-ró, ma násama kuti-ro, te  
kuia-ro ma ndí'i kuti, áchí Dios  
jíin Sé'e-ya. <sup>13</sup>Xí ndé jíin ndajá'a  
ní ka'an Dios sa: Jungoo-ró íchi  
ndává'a-ri nini ná chukú-rí táká  
ñayiví kájito u'u róó, kuu-i teyu

kuxndíi ja'a-ro, ni kachí-yá náún.  
**14** Á nasu ní xndéché-yá ndajá'a-yá te nátu'un mozo ni tájí-yá kuangoyo náv'a kuatínu nuu ñayiví ná ní'in tár'ú-i kaku-i saa.

**Tu'un kánúú já náma-yá yóó**  
**2** Jínu nú'u'n já chú'un va'a ini-yo táká tu'un ni kajini so'o-yó-ún núsáá, chi nút túu te sanaa te sía-yo tú'un-ún. **2** Chi tu'un ni kaka'an ndajá'a-yá ni kendoo ndaa. Te táká ñayiví ní'in ini jíin ñayiví tú ní kájandatu, vatú-ni ni ní'in-í ya'u-i. **3** Te yóó, ndasa kaku-yó nú sío-ni-yó kóto-yó tú'un kánúú-ún ja náma-yá yóó núsáá. Chi xnáñúú-gá ni jani ndijin máá Jít'o'-yo tú'un-ún. Yúan-na te chaa ni kajini so'o tu'un ni ka'an-yá, ni sákútu-dé tu'un-ún ini-yo. **4** Te Dios, ni chindéé ní chituu-yá-dé ja ní kajani ndaa-de tu'un-ún, te ni kasá'a-de tuni jíin tíñu ñá'nu jíin sín sín tíñu ja nánaa iní-yo sá'a. Te ni ja'a-yá Espíritu Santo nuu ná iin ná iin-de ndasa ni jata'an ini máá-yá.

### Ní jito nchaaq Jesús tündó'o kii nuu máá-yó

**5** Chi tú ní já'a-yá tú'un tá'u táká ndajá'a tíñu nuu nýyiví já cháa-ún ja kák'a'an-yo tú'un-ún. **6** Ko ío iin tutu nuu ká'an ndaa iin chaa: Naja nukú'un ini-ní ja kúu chaa, chi tú kákáan-dé. Te naún kúu máá Sé'e chaa ja ndito-ní-yá. **7** Ni násásúchí núu-ní-yá vásá táká ndajá'a. Yúan-na te ni sáná'nú-ní-yá. Te ni kaka'an jíñú'lún ñayiví jíin-yá ni sá'a-ní. Te ni jani-ní-yá tá'u-yá tíñu nuu táká tiñu ni sá'a nda'a-ní. **8** Ni chukú-ní táká ndatínu chii

ja'a-yá kájandatu nuu-yá. Achí tutu. Chi táká ndatínu kájandatu nuu-yá, ni sá'a Dios. Te tú ni iin ja tú jándatu nuu-yá ío. Ko té chá'an-ga kuni-yo já kuándatu táká ndatínu nuu-yá. **9** Ko vina a kájini-yo núu Jesús, I'a ni ndusúchí núu, vásá táká ndajá'a. Te ni ndo'o-yá te ni jí'i-ya. Te ja yúan ní nduñá'nú-yá te ni kaka'an jíñú'lún-i jíin-yá. Te ja sikí tú'un luu ío ini Dios, te ni jí'i-ya já'a táká ñayiví. **10** Te Dios, ni sá'a-yá táká ndatínu, te tíin-yá táká ndatínu, te ncháka-yá kuá'a sé'e kingoyo-i nuu ndíi ncháa. Ja yúan ní jo va'a ja ndó'o máá Jesús, I'a náma-yá-i, sá'a Dios, náv'a a yija va'a Jesús jíin túndó'o-ún. **11** Chi Jesús, máá I'a sándoo, jíin ñayiví ní kandundoo, onde iin-ni nuu Dios vaikoyo. Ja yúan tú kúka nuu Jesús skúnání-yá-i ñani-ya. **12** Chi ni ka'an-yá: Kastu'lún-ná sí'ví-ní nuu táká ñani-ná, te ma'lñú tíku'ní nakana jaa-ná ní, achí-ya. **13** Te suni ká'an-yá: Ruu kandíja-ri nuu-yá. Te inga jínu ká'an-yá: Yá'a nde'é-ró kánchaq-ri jíin táká se'e ni ja'a Dios nuu-rí, achí-ya. **14** Te nátu'un ni kakaku táká se'e modo ñayiví, suni súan ni kaku máá Jesús, náv'a kuu kuu-yá te yuán xnáa-yá kui'na já tfín kue'le kuu-yo. **15** Te suni náv'a kuu nama-yá táká ñayiví kájatínu sáni ní vida-i nuu kuu'ná, kuachi ja ní kayu'ú-i kuu-i. **16** Chi tú ní tfín-yá ndá'a máá ndajá'a, chi sua ni tiin ndija-yá ndá'a táká tatá Abraham. **17** Te yuán níni ni nasama-yá nátu'un kándaa taká ñani-ya, náv'a kuu-ya sín sutu ñá'nu ja kúndá'ú ini-ya yóó, te skíkuu-yá táká tiñu kuní Dios,

náva'a kuanchaaq táká kuachi  
ñayivi. <sup>18</sup>Chi ní ndo'o máá-yá ja ní  
jito nchaqa tál'an yuán jíin-yá. Te ja  
yúan kúu chindéé chíuuq náyivi  
nú jito nchaqa tál'an-ún jíin-i.

### Ná'nu-ga Jesús vásá Moisés

**3** Náni máni, ká'io ndoo-ró.  
Ja yúan ní kana ká'nu-ni-ya  
xiní-ro jíin máá-rí ja nó'on-yo  
ándívi. Ná ndé'lé-ró ndasa ní sá'a  
Jesús, I'a kúu apóstol, I'a kúu sutu  
ná'nu, ja kákandíja-yó-yá. <sup>2</sup>Chi ní  
skíkuu va'a-ya jíin Dios, I'a ní chaa  
tiñu síki-yá, nátu'un ní skíkuu  
va'a Moisés jíin vé'e-ya. <sup>3</sup>Ko Jesús,  
ví'i-gá ní nduñá'nu-ya vásá Moisés,  
nátu'un cha ja ní ve'e, ví'i-gá  
kúñá'nu-de vásá vé'e-ún. <sup>4</sup>Chi táká  
ve'e, kúva ja cha. Ko I'a sá'a  
táká ndatíñu kúu máá Dios. <sup>5</sup>Chi  
Moisés, nátu'un mozo ní skíkuu  
ndija-de jíin vé'e Dios. Te ní ka'qa  
ndaaq-de táká tu'un ja kuní-ya ja  
kuéé-ga ka'qa-de. <sup>6</sup>Ko ní skíkuu  
Cristo nátu'un iin se'e jíin vé'e Dios.  
Te ve'e-ún kákkuu yóó, nú kuiñi  
ní'in-yo te kákusiq iní-yo jíin tu'un  
káñukuu iní-yo ondé kívi ndí'i-na.

### Tu'un ndetátu-yo

<sup>7</sup>Ja yúan ní kuu nátu'un ká'qa  
Espíritu Santo: Vina te ná kúni  
ná'lín-ro tú'un ká'qa-ya, <sup>8</sup>te ma  
ndúndava iní añú-ro, nátu'un ní  
kasániq iní-ro kívi ní jito nchaqa-ri  
róo ondé nuu ní' un té'e. <sup>9</sup>Te yúan  
ní kajito nchaqa ndiyi táka-ro rúu. Te  
ní kajiniq-de tiñu ní sá'a-ri jíin-de  
uu xiko kuiq. <sup>10</sup>Ja yúan ní kití iní-ri  
nuu náyivi-ún. Te ní ka'an-ri: Nene  
kásana-i iní añú-i, te tú ní kájiniq  
ichi-rí. <sup>11</sup>Yuán ní kití iní-ri, te ní

ka'qa ní'lin-ri ja má kívi koyo kuti-í  
nuu ndétatú-ri, áchí-ya. <sup>12</sup>Náni,  
núsáá te koto va'a-ró máá-ró  
jíná'an-ró, náva'a ma kóo ni iin-ro  
jíin añú náá ja tú kándíja kuti, te  
kuxio-ró núu Dios, I'a chakú sá'a.  
<sup>13</sup>Te ndita'qa kívi ná ká'an nda'ú-ro  
jíin tál'an-ró, nini káka'qa-yo já vína  
kúu vina, náva'a ma sán*l*'in iní ní  
iin-ro sá'a kuachi jíin tú'un xndá'ú.  
<sup>14</sup>Te nú kuiñi ní'lin-yó jíin tú'un  
ní kejá'lá-yó jíin ondé kívi ndí'i-na,  
yúan-na te iin-na kákuu-yó jíin  
Cristo. <sup>15</sup>Chi suán ká'qa: Vina te  
ná kúni ná'lín-ro tú'un ká'qa-ya, te  
ma ndúndava iní añú-ro, nátu'un ní  
kasániq iní ndiyi táka-ro sáá. <sup>16</sup>Chi  
ñayivi ní kenda koyo jíin Moisés iní  
nuu Egipto, ní kajini so'o-i tu'un ní  
ka'an-ya, te ní kasániq iní-i, vasa  
tú ndí'i-i. <sup>17</sup>Te ndé nuu ní kití iní-ya  
uu xiko kuiq-ún núsáá. Á nasu ní  
ñayivi ní kasá'a kuachi-ún náún.  
Te ní kanaa máá-i onde nuu ní' un  
té'e. <sup>18</sup>Te ndé jíin ní ka'qa téyíi-yá ja  
má kívi koyo kuti-í nuu ndétatú-ya.  
Á nasu jíin ñayivi tú ní kajandatu  
nuu-yó-ún náún. <sup>19</sup>Te kájiniq-yo já tú  
ní kúu kívi koyo kuti-í, kuachi ja tú  
ní kákandíja-i.

**4** Ná yú'ú-yó núsáá, chi vasa íó  
ná'lín-ga tu'un ní keyu'u-yá ja  
kívi koyo-yó ndétatú-ya jíin-yá, ko  
sanaa te iin-ro ma kundéé-ró ní'lin-ro  
tú'un-ún. <sup>2</sup>Chi suni ní kajini so'o-yó  
tu'un va'a-ya, nátu'un máá ñayivi-ún.  
Ko tú ní ní'lin tíñu tu'un ní kajini so'o  
máá-i, kuachi ja tú ní kákandíja-i.  
<sup>3</sup>Ko yóó, ja kákandíja-yó, kívi  
koyo-yó núu ndétatú-ya, nátu'un  
ní ka'an-ya: Ni ka'an téyíi-rí kívi ní  
kití iní-ri, ma kívi koyo kuti-í nuu  
ndétatú-ri, áchí-ya, vasa a ní jinu

ndí'i tiñu ni sá'a-ya ondé kíví ní jukuiñi ñayivi. <sup>4</sup>Chi ío iin tutu nuu yoso tú'un ni ka'an-ya sikí kíví usiá: Ni ndí'i ni sá'a Dios táká tiñu-ya, te ni ndetátu-ya kíví usiá, áchí. <sup>5</sup>Te inga tu'un ká'an yá'a: Ma ndívi koyo kuti-í nuu ndetátu-ri, áchí. <sup>6</sup>Te ñayivi ní kajini so'o tu'un-ya xná'an-ga, tú ní kíví koyo-i, kuáchi ja tú ní kájandatu-i nuu-yá. Ko kivi ná'ín yakú ñayivi. <sup>7</sup>Te ja yúán ní jani tuku-ya ingá kíví. Chi ni kuu kua'q tiempo te jíín yú'u David ni ka'an-ya já vína kúu kíví-ún, nátu'un a ni ka'an-ri ndivi'lq: Vina te ná kúni ná'ín-ró tú'un ká'an-ya, te ma ndúndava iní añú-ro, áchí. <sup>8</sup>Chi ní já'a Josué iin nuu ndetátu-i jínal'an-i, yúan-na te ma ká'an-ga Dios sikí ingá kíví cháa núu. <sup>9</sup>Ja yúán kéndoo ná'ín iin nuu ndetátu ñayivi Dios. <sup>10</sup>Chi chaa kíví nuu ndetátu-ya, ndetátu-de táká tiñu sá'a-de, nátu'un ndetátu máá Dios táká tiñu ni sá'a-ya. <sup>11</sup>Ná ndukú ndéé-yó kívi-yó núu ndetátu-ya yúan núsáá, nával'a tú jungava ni iin-yó, nátu'un máá-i, ja tú ní kájandatu-i sáá. <sup>12</sup>Chi tu'un Dios, tu'un chakú, tu'un ni'in kúu, te xaan-gá vásá machete uu yu'u. Te kúndéé káan onde kúsíin iní jíín añú-yo, te suni sásíin onde nuu káñutá'an yíki jíín méke, te nándukú víi ndasa jáni iní-yo jíín ndásá cháa iní añú-yo sá'a-yó. <sup>13</sup>Te tú ni iin ndatínu yísá'i nuu-yá. Chi táká-ni núña sikí, te ká'in ndijin nuu l'a nakil'in cuenta.

### Jesús kúu sutu ná'nu-ga ká'an-ya já-ya

<sup>14</sup>Núsáá te káñavá'a-yó iin sutu ná'nu. Máá Jesús Se'e Dios kúu-ya

já ní ndívi-ya ándiví. Ja yúán ná kuíñi ni'in-yó jíín tú'un káká'an-yo. <sup>15</sup>Chi tú káñavá'a-yó iin sutu ná'nu ja má kúu ta'u'u iní-ya yóó sikí já vitá iní-yo, chi sua iin núu-ni ni jito nchaaq-i-ya nátu'un yóó, ko tú kuáchi ní sá'a-ya. <sup>16</sup>Núsáá te ná chúndéé iní-yo jáq-yo núu mesa-ya, nuu kúndá'lú iní-ya yóó, nával'a sá'a-ya túká'nú iní nuu kuáchi-yó, te ni'in-yo tú'un luu ió iní-ya hora ja kánandi'i-yó-ún.

**5** Chi táká sutu ná'nu ja ní kaji-ya mál'ñú ñayivi, ni jani-ya sutu-ún ja ká'an-de ja'a ñayivi núu Dios, te soko-dé ndatínu te ka'ni-dé kiti núu-yá ja sikí kuáchi-i. <sup>2</sup>Te sutu-ún, kuu ka'an vitá-de jíín ñayivi tú tu'a jíín ñayivi kájika sana, chi suni máá-de, vitá xaan iní-de. <sup>3</sup>Te ja yúán jínu ñú'ún já suni ka'ni-dé kiti núu-yá ja sikí kuáchi máá-de, nasu máá iin ja sikí kuáchi ñayivi. <sup>4</sup>Te ni iin chaa, ma kúu sáñá'nu-de máá-de ja kúu-de sutu, chi sua Dios kúu l'a kaji chaa-ún, nátu'un ni kaji-ya Aarón. <sup>5</sup>Suni súan Cristo, tú ní sáñá'nu-ya máá-yá ja ní nduu-ya sutu ná'nu, chi sua máá Dios, ni jani-ya l'a-ún, te ni ka'an-ya tú'un yá'a jíín-yá: Róó kúu Se'e-ri, te ruu kúu Táq-ro vína, áchí-ya. <sup>6</sup>Te suni ká'an-ga Dios inga tu'un: Níí káni kúu-ró sutu cuenta Melquisedec. <sup>7</sup>Te Cristo, nini chakú-ya ñúyivi yá'a, onde jíín ndúcha núu-yá ni nde'e kó'o-yá ja ní jikán ta'u-yá. Te ni ka'an nda'lú-ya jíín máá Dios, l'a kuu nama-ya nával'a ma kúu-ya núu. Te ja súan ni chiñú'ún-yá Dios, te ni jini so'o Dios. <sup>8</sup>Te vasa Se'e Dios kúu-ya, ko jíín túndó'o ni kii sikí-yá

ní kutu'la-yá ndasa kuandatu-ya. <sup>9</sup>Te nuu ní yija va'a-ya, te ni nduu-ya I'a nama taká ñayivi kájandatu nuu-yá, te kuchaku-i nífí káni. <sup>10</sup>Te ni chaa Dios tiñu siki-yá ja ní nduu-ya sutú ñá'nu cuenta Melquisedec. <sup>11</sup>Te ío kua'a tú'un ndatu'ún-yó siki-yá. Ko yíi káa ja káni kájí-rí tu'un nuu-ro, kuachi ja kókon so'o-ró. <sup>12</sup>Vina ní kákuu-ró maestro núu, chi ío kua'a tiempo kákandíja-ró, ko jínu ñú'ún já ingá jínu stá'qan iin chaa nuu-ro ndasa kékjalá tú'un Dios. Núsáá te kájinu ñú'ún-ró leche, nasu ndéyu ndáva. <sup>13</sup>Chi nú máá-ni leche kájí'i-i, tú kájuky'un va'a iní-i jíin tú'un ndaa, kuachi ja súchí yíkín kákuu-i. <sup>14</sup>Ko ndeyu ndáva kúu ja kée ñayivi ní kaiyija, chi a ni kakutu'a-i te kájini va'a-i ndéja kúu ja vá'a ja ú'u.

### Ná kúxnúu-yó te ná kuíñi ni'in-yó

**6** Núsáá te ná skéndoo-yó tú'un núu Cristo, te ná kánduu-yo nává'a yija va'a-ga iní-yo. Te ma náki'in jáá tuku-yó ondé ja'a ja nákani iní-yo ndasa ni kasá'a-yó tíñu náá, ndasa ni kandíja-yó núu Dios, <sup>2</sup>jíin tú'un jánducha, jíin tú'un xndée-yó ndá'a-yo xiní ñayivi, jíin tú'un ja náchaku-i mañú ndíyi, xí jíin tú'un ja tá'nú ndatu-i nífí káni. <sup>3</sup>Te tiñu yá'a sá'a ndija-yó te nú ná kuá'a máá Dios tu'un. <sup>4</sup>Chi nú ío ñayivi já á ni kajúku'un iní-i iin jínu, te nú ni kata'ni-i ta'ü ándífví, te nú suni ni kani'in-i tá'an-i Espíritu Santo, <sup>5</sup>te nú suni súan ni kata'ni-i tu'un va'a Dios jíin táká fuerza kuiq chaqa, <sup>6</sup>yúan-na te nú ndu'ichi ini-i-ya, te ma kúu kuti ndéjalá jáá-i ja nákani iní-i sá'a-yó, chi sua kája'ni túku-i Se'e Dios

jiká cruz, te kája'a-i tuká nuu-yá nú súan. <sup>7</sup>Chi nú kua'a jínu kúun sau núu fín ñu'un te ndí'i-ni-cha jí'i, te já'a yuq kuatínu máá cháa kájitu-ún, yúan-na te kúsíij iní Dios jíin ñú'un-ún. <sup>8</sup>Ko nú máni iñu jíin ncháu kána nuu ñú'un-ún, yúan-na te jíta ij ñú'un-ún. Te yachí naa, chi kití iní jito'o jíin, te iin kiví te kayu. <sup>9</sup>Ko ja siki róo jíná'an-ró, ñáni máni, vasa káka'an-ri tu'un yá'a, ko káñukuu iní-ri ja ná sá'a-ga-ro tíñu va'a ja kánúu sá'a chaa a ni kaku. <sup>10</sup>Chi nasu I'a ñáá kúu Dios ja náa iní-yá tíñu kásá'a-ró, chi ja siki s'ví-yá te ni kákundá'lú iní-ro táká ñayivi ndóo, te suni kákuu-ró jíin ondé vina. <sup>11</sup>Te kákuní-ri ja ná iin ná iin-ró ná kúkuu-ró jíin súni tiñu-ún onde kiví ndí'i, nával'a skíkuu va'a-ró ndasa kuní tu'un káñukuu iní-ro. <sup>12</sup>Te ma kóo uun iní-ro jíná'an-ró, chi sua ná ndáku-ró ñayivi já ní'in-i tu'un ni keyu'u-yá, sá'a tu'un kákandíja-i jíin já ká'io paciencia iní-i. <sup>13</sup>Chi kiví ní keyu'u Dios nuu Abraham, ni ka'an téyí-yá jito jíin núu máá-yá, chi tú ní kúu ka'an téyí-yá ja ingá i'a kúñánu-ga kuu testigo-ya. <sup>14</sup>Te ni ka'an-ya: Jándáa ja chíndéé chítuu ndija-ri róo, te ndea xaan-ro sá'a-ri, áchí-ya. <sup>15</sup>Te ja yúan súan jíin paciencia ni jandéé iní Abraham, ni ndatu-de, te vásá ní ni'lín-dé tu'un ni keyu'u-yá. <sup>16</sup>Chi táká chaa, káka'an téyí-de nuu fín ja kúñánu-ga vásá máá-de, te jíin tú'un téyí-ún kúndaa ij iní-de siki tú'un kástátá'an-de. <sup>17</sup>Te kuní Dios stá'qan ndijin-ya núu ñayivi xiní tá'u, ja má nátu'u kuti iní-ya tú'un ni keyu'u-yá nuu-í. Te ja yúan ní ka'an téyí-yá, <sup>18</sup>nával'a yóo,

ja ní k̄anatu'ma-yó-yá, ná ndúndéé xáan iní-yo, te kundikin-yo tú'un káñukuu iní-yo, chi jíín úu tu'un yúan m̄a kúu kuti xndá'ú Dios, ja nátu'u iní-yá. <sup>19</sup>Káñukuu iní-yo tú'un-ya-ún, te ja yúan kéndoo ni'in kéndoo kútu añú-yo, te yúan sá'a ja nátu'un kívi-yó iní cuarto ij xáan íchi yatá sá'ma ndítia kaa. <sup>20</sup>Te iní yúan ni kívi Jesús xna'an-ga vásá máá-yó. Te níí káni ní nduu-yá iin sutu ná'nú cuenta Melquisedec.

### Cuenta Melquisedec

**7** Chi chaa Melquisedec, rey nūu Salem jíín sutu nuu máá Dios ná'nú, ni kuu-de. Te ni kenda-de ni janqata'qan-de Abraham kívi ní naxió káva chaa-ún ja ní jaka'ni-dé kua'a rey. Te ni jikan ta'u-dé ja'a Abraham. <sup>2</sup>Te suni ni ja'a Abraham iin sikí uxí ja táká ndatínu nuu-dé. Te si'ví núu-de kúu Melquisedec, ja kuní ka'qan: Rey sá'a tiñu ndaa. Yúan-na te suni nání-de rey Salem, ja kuní ka'qan; Rey ndiso tu'un vindáa vinené. <sup>3</sup>Tú táká-de, tú náa-de, ni tata-de. Te suni tú kívi ní kaku-de, ni tú kívi kúu-de, chi ni nduu-de nátu'un máá S'e Dios. Chi chaa-ún, iin sutu níí káni kúu-de. <sup>4</sup>Nde'lé ndasa ni kuñá'nú-de, chi tatá núu-yo Abraham, sikí táká ndatínu ni janchaa-de nuu rey, ni ja'a-de iin sikí uxí nuu chaa-ún. <sup>5</sup>Te chaa kákuu se'e Leví ja kákuu sutu, ni ta'u tíñu nuu-dé ja kí'in-de iin ja sikí uxí nuu náyivi nátu'un ká'an ley. Te kí'in-de nuu nání-de vasa suni chii Abraham ni kenda koyo-de. <sup>6</sup>Te Melquisedec, vasa tú ní kénda tata-de chii náyivi-ún, ko ni ki'in-de iin ja sikí uxí nuu

Abraham, te ni jikan ta'u-dé ja'a Abraham, chaa xíin tú'un ni keyu'u-yá. <sup>7</sup>Te a kájini va'a-yó já jikan ta'u chaa ná'nú-ga ja'a chaa lúlí. <sup>8</sup>Te ichi yá'a, iin ja sikí uxí káki'in ndija chaa ja jí'i níni. Ko chaa yúan, suni ni ki'in-de, te kájani ndaa-i tu'un-de ja chakú-de. <sup>9</sup>Te Leví, chaa ni ki'in iin ja sikí uxí nuu náyivi, suni nátu'un jíín Abraham ni ja'a-de iin ja sikí uxí nuu Melquisedec, <sup>10</sup>chi nú'un-ga Leví chii Abraham, tatá núu súká-de, kívi ní naketá'an chaa-ún jíín Melquisedec.

### Já ní naa tánínu sutu aná'án

<sup>11</sup>Sutu ni kékoyo chii tata Leví kákuu ja ní kaja'a ley nuu náyivi ondé sáá. Te nú ní káyija va'a-i sá'a máá-de núu, te naún níni jukuiñi inga sutu cuenta Melquisedec, ja násu cuenta Aarón kúu núsáá. <sup>12</sup>Chi nú ni nasama táká sutu, yúan-na te jínu núu'násama ley. <sup>13</sup>Tu'un máá Jesús ká'an-yo, te chii inga tata ni kaku-ya. Te ni iin tá'an-ya, tú ní játínu kuti núu altar. <sup>14</sup>Chi a kájini ndaa-yo já chii tata Judá ni kaku máá Jito'o-yo. Te cuenta tata yúan, tú naún tu'un ní ká'an Moisés ja kúndiso-i tiñu sutu. <sup>15</sup>Te ndijin-ga kúu tu'un yá'a, chi ni nukuiñi inga sutu cuenta Melquisedec. <sup>16</sup>Te I'a-ún, ni nukuiñi-ya kúu-ya sutu, ko nasu já ní kaku-ya chii tata sutu nátu'un ká'an ley, chi sua sikí já ndiso-ya fuerza ja má kúu kuti-yá. <sup>17</sup>Chi súan yoso ndáa tu'un máá-yá: Máá-ró kúu iin sutu níí káni, cuenta Melquisedec, áchí. <sup>18</sup>Te tiñu ni ta'u núu-yo xná'qan-ga, ni jasu ndija-ya, kuachi ja víta máá, jíín já tú ní'in

tíñu, <sup>19</sup>chi<sub>l</sub> ley, tú ní sítija kuti ní iin. Yuán-na te ní ni<sub>l</sub>ín-yo fín tu<sub>l</sub>'un va<sub>l</sub>a-ga ja káñukuu iní-yo jíin, te jíin tú'un yúan kandita-yó ní<sub>l</sub>u Dios. <sup>20</sup>Te súan ní ka<sub>l</sub>an téyíi-yá kívi<sub>l</sub> ní kenda máá. <sup>21</sup>Chi<sub>l</sub> sava-ga chaa-ún ní kani<sub>l</sub>ín-dé tiñu sutu, ko tú ní kúu jíin tú'un téyíi. Ko jíin Jesús, chi ní ka<sub>l</sub>an téyíi Dios súan: Ní ka<sub>l</sub>an téyíi máá Tatá Dios te mä natu<sub>l</sub>'u iní-ya, mäá-ró kúu iin sutu ní<sub>l</sub>í káni cuenta Melquisedec, áchí-ya. <sup>22</sup>Te jíin Jesús ní<sub>l</sub>ukútu contrato va<sub>l</sub>a-ga, natu<sub>l</sub>'un ní ka<sub>l</sub>an Dios yuán. <sup>23</sup>Te sava-ga sutu-ún tú ní kúu kuatíñu-de ní<sub>l</sub>í káni, chi<sub>l</sub> kájilí kájilí-ni-de ní<sub>l</sub>u, te ja yúan ní ka<sub>l</sub>io kua<sub>l</sub>a-dé. <sup>24</sup>Ko I'a yá'a kúu-ya<sub>l</sub> sutu ja tú sama kuti-yá, chi<sub>l</sub> chakú-ya<sub>l</sub> ní<sub>l</sub>í káni. <sup>25</sup>Já yúan súni kúu nama-ya<sub>l</sub> táká ñayivi<sub>l</sub> ní<sub>l</sub>í káni-ní ní<sub>l</sub> kándita-i nuu<sub>l</sub> Dios jíin-yá, chi<sub>l</sub> ní<sub>l</sub>í káni chakú-ya<sub>l</sub> nává<sub>l</sub>a ka<sub>l</sub>an-ya<sub>l</sub> já<sub>l</sub>a-í jíná'an-i. <sup>26</sup>Chi<sub>l</sub> ní<sub>l</sub> kajinu ní<sub>l</sub>ú'n-yó fín sutu ní<sub>l</sub>u nátu<sub>l</sub>'un mäá-yá. Chi<sub>l</sub> sutu i<sub>l</sub> kúu-ya<sub>l</sub>, túu kuachi-ya<sub>l</sub>, ió ndoo-ya<sub>l</sub>, te sín kúu-ya<sub>l</sub> ní<sub>l</sub>u ñayivi<sub>l</sub> kásá'a kuachi, te ní<sub>l</sub>u luu xaan-gá ní<sub>l</sub>nduu-ya<sub>l</sub> vásá andíví. <sup>27</sup>Te tú níni já ndíta'an kívi<sub>l</sub> sokó-yá kití já sikí kuachi mäá-yá xna<sub>l</sub>an-ga, te vásá sikí kuachi ñayivi<sub>l</sub>, nátu<sub>l</sub>'un ni<sub>l</sub> kásá'a sutu ní<sub>l</sub>u onde sáá, chi<sub>l</sub> iin jínu-ni<sub>l</sub> ní<sub>l</sub> sá'a-ya<sub>l</sub> súan ja ní<sub>l</sub> soko-yá mäá-yá. <sup>28</sup>Chi<sub>l</sub> mäá ley, jáni chaa vitá iní<sub>l</sub> kákuu-de sutu ní<sub>l</sub>u. Ko tu<sub>l</sub>'un ní<sub>l</sub> ka<sub>l</sub>an téyíi Dios, ní<sub>l</sub> chaq<sub>l</sub> kuee-ga vásá ley. Te jíin tú'un-ún ní<sub>l</sub> jani Dios mäá Sél-e-ya<sub>l</sub>. Te I'a-ún, ní<sub>l</sub> yija va<sub>l</sub>a-ya<sub>l</sub> já kúu ní<sub>l</sub>í káni.

### Iin sutu ní<sub>l</sub>u iní<sub>l</sub> andíví

**8** Núsáá te tu<sub>l</sub>'un kánúú-ga nuu<sub>l</sub> táká tu<sub>l</sub>'un káka<sub>l</sub>an-yo-ún kúu

tú'un yá'a: Káñava<sub>l</sub>a-yó iin sutu ní<sub>l</sub>u súan, te kánchaq<sub>l</sub>-ya<sub>l</sub> íchi lado vá'a mesa nuu<sub>l</sub> tá'u tíñu Dios ná'nu iní<sub>l</sub> andíví. <sup>2</sup>Te játíñu-ya<sub>l</sub> iní cuarto i<sub>l</sub>, jíin iní ve'e níi i<sub>l</sub> ndíja ja ní<sub>l</sub> jani mäá Tatá Dios, nasu<sub>l</sub> cháa ní<sub>l</sub> jáni-ún. <sup>3</sup>Te táká sutu ní<sub>l</sub>u, kájin-de ja kásoko-dé ndatíñu jíin kíti ní<sub>l</sub>u Dios. Ja yúan súni súan jínu ní<sub>l</sub>ú'n já kóo ja sokó I'a sutu yá'a nuu<sub>l</sub> Dios. <sup>4</sup>Ko ní<sub>l</sub> kández-ya<sub>l</sub> iní ñuyívi<sub>l</sub>, mä kúu kuti-yá sutu ní<sub>l</sub>u, chi<sub>l</sub> a kálio sutu ja kásoko ndatíñu nuu<sub>l</sub> Dios natu<sub>l</sub>'un ká'an ley. <sup>5</sup>Chi<sub>l</sub> tiñu kásá'a-de, máni iin copia iin muestra tiñu andíví kúu, nátu<sub>l</sub>'un ní<sub>l</sub> ka<sub>l</sub>an Dios jíin Moisés kívi<sub>l</sub> ní<sub>l</sub> kejá'a-de sá'a-de ve'e níi i<sub>l</sub>: Nde<sub>l</sub>é vá'a-ró, te sá'a-ró táká ndatíñu nátu<sub>l</sub>'un káa muestra ni<sub>l</sub> jini-ro já ní<sub>l</sub> stá'an-ri<sub>l</sub> nuu<sub>l</sub>-ro ondé yuku-ún, áchí Dios jíin-de. <sup>6</sup>Te contrato jáá kúu ja<sub>l</sub> vá'a-ga<sub>l</sub> nasu<sub>l</sub> já tu<sub>l</sub>'u, chi<sub>l</sub> ndíso tu<sub>l</sub>'un ja ní<sub>l</sub> kaa-ga ni<sub>l</sub> keyu'u Dios. Te nátu<sub>l</sub>'un va<sub>l</sub>a-ga<sub>l</sub> kú'a ja<sub>l</sub> jáá-ún, suni súan kú'a kúu vina ja<sub>l</sub> vá'a-ga<sub>l</sub> tiñu ndíso Cristo, ja<sub>l</sub> kúu-ya<sub>l</sub> yú'u ní<sub>l</sub>u mäá contrato jáá. <sup>7</sup>Chi<sub>l</sub> ní<sub>l</sub> kée va<sub>l</sub>a va<sub>l</sub>a contrato xnáñúú, te tú níni kóo iinga contrato u<sub>l</sub> ní<sub>l</sub>u. <sup>8</sup>Suni ní<sub>l</sub> jini Dios ja<sub>l</sub> tú ní<sub>l</sub> kée va<sub>l</sub>a va<sub>l</sub>a tu<sub>l</sub>'un-ún, te ní<sub>l</sub> ka<sub>l</sub>an-ya<sub>l</sub>: Chaa iin kívi<sub>l</sub> já násá'a-ri<sub>l</sub> iin contrato jáá jíin ñayivi<sub>l</sub> Israel jíin ñayivi<sub>l</sub> Judá, áchí mäá Tatá Dios. <sup>9</sup>Ko nasu<sub>l</sub> nátu<sub>l</sub>'un contrato ní<sub>l</sub> sá'a-ri<sub>l</sub> jíin ndíyi táká-i, kívi<sub>l</sub> ní<sub>l</sub> tím-ri<sub>l</sub> nda'a-dé ja ní<sub>l</sub> kiñi'in-ri<sub>l</sub>-de iní<sub>l</sub> ní<sub>l</sub>u Egipto. Chi<sub>l</sub> kuachi mäá-de kúu ja<sub>l</sub> tú ní<sub>l</sub> kájin ní<sub>l</sub>in-de sikí<sub>l</sub> contrato-ri<sub>l</sub>. Ja yúan tú ní<sub>l</sub> játú'lín-ri<sub>l</sub> ja<sub>l</sub> ká'an-de, áchí mäá Tatá Dios. <sup>10</sup>Te ya<sub>l</sub>a kúu mäá contrato nasá'a-ri<sub>l</sub> jíin ñayivi<sub>l</sub> Israel onde<sub>l</sub> ná já'a táká kívi<sub>l</sub>-ún.

Chu'un-ri ley máá-rí xini-í, te suni chaa-ri ley-ún iní anú-i. Te kuu-ri Dios máá-i. Te máá-i jín'an-i kuu-i ñayivi máá-rí. Achí máá Tatá Dios. <sup>11</sup>Te tú níni kástu'ún ná iin ná iin-i nuu tá'an-i, nuu ñaní-i: Ná kuní-ro nuu máá Tatá Dios. Chi taká-i kuni-i ruu, onde ñayivi lúlí-ga te onde ñayivi ná'nu-ga. <sup>12</sup>Chi kundá'ú iní-ri-i vasa tiñu náá ni kasá'a-i, te ni mä kúnalán kúti-gá-ri kuachi ni kasá'a-i, áchí máá Tatá Dios. <sup>13</sup>Te ja súan ká'an-ya tú'un contrato jáá-ún, te sá'a-ya cuenta ja á kuajita ja xnáñúú. Te ja á kuajita te a kuakutú'ú, a yani naa íj.

### **Já ní'in tíñu niñi-yá jíin contrato jáá**

**9** Ko contrato xnáñúú suni ni tá'lú tíñu ndasa chiñú'ún-i-ya, te ndiso iin cuarto ij iní ñuyívi yá'a. <sup>2</sup>Chi ni kajani-i iin ve'e ni. Te ichi fuera ni jo iin cuarto ja ní nání cuarto ij. Te iní yúan ni jo candelero, jíin mesa, jíin státilá káxiukú ndijín. <sup>3</sup>Te yata sá'ma úu ndítá kaa ichi iní ve'e ij, ni jo inga cuarto, ni nání cuarto ij xáan. <sup>4</sup>Te iní yúan ni jo iin ko'o kúu oro, jíin janú tú'un contrato, ja ndasú oro níi tú'u siki. Te iní janú-ún kándee iin tja'an oro ja ní'un staa ándfví, jíin yúnu xíi Aarón ja ní nana numa, jíin yúu tabla nuu yóso tú'un contrato. <sup>5</sup>Te siki janú-ún ká'jin figura querubín luu, kásá'a-i kati, kájasu-i siki tapa janú-ún nuu ní'un yúyú niñi. Ko siki táká tu'un yúan, tú núña-yó vína ja ká'an kájí-yó. <sup>6</sup>Te nuu ni jinu tu'a táká tiñu yá'a, te núu-ni núu-ni kívi koyo sutu iní cuarto iin, kásá'a-de tiñu cuenta sutu. <sup>7</sup>Ko iní cuarto uu-ún,

chi máá fiin-ni sutu ná'nu-ga kúu kívi-de, te suni máá tú'un-ni vuelta ja kuiá. Te tú kívi-de te nú túu niñi já sokó-dé nuu Dios siki máá-de jíin siki já kásáña'mu ñayivi. <sup>8</sup>Te súan stá'an Espíritu Santo nuu-yo, já té nuña-ga ichi kívi koyo-yó iní cuarto ij ándfví, níni kándij ve'e ni ñii fin iní ñuyívi. <sup>9</sup>Te yuán kúu iin tu'un siki tiempo vina, te jíin modo-ún kásoko-dé ndatíñu, te kája'mu-de kití núu Dios. Ko vasa káchiñú'ún-i-ya súan, mä yíja va'a ini anú-i sá'a. <sup>10</sup>Chi máni ley yúkú kúu-ún, ndasa kee-yo, ndasa ko'o-yó, ndasa ndundoo-yó. Te ni ndiso tíñu onde ni chaa máá já vá'a-ga. Te ni nasama. <sup>11</sup>Ko ni chaa Cristo, te sutu ná'nu nuu táká tu'un va'a-ga-ún kúu-ya. Te ni kívi-ya iní ve'e ij ándfví, ja tú ní kuvá'a jíin ndá'a, ni nasu cuenta ñuyívi kúu, te kánúú-ga te va'a-ga kúu vásá já áva-ún. <sup>12</sup>Ko nasu jíin niñi ndíxf'ú, xí niñi chélu, chi jíin niñi máá-yá ni kívi-ya iní cuarto ij ándfví ja fin máá tú'un-ni jinu ja níi káni. Te ni kundéé-yá ni nakuaan-ya yóo ja níi káni. <sup>13</sup>Chi onde sáá te niñi xndíki jíin niñi ndíxf'ú, jíin yá'a núu kayú chelu, ni joso yúyú-de siki ñayivi chá'an, te ni kandundoo-i onde jíin yíki kúnu-i, ni sá'a. Te nú súan ní'in tíñu niñi kíti-ún, <sup>14</sup>núsáá te naga ni kuu niñi Cristo ja má nákacha iní anú-ro níu tíñu náá kásá'a-ró, nává'a kuu kuatíñu-ró níu Dios, I'a chakú. Chi Cristo, tú chá'an kúti-yá, te ni soko-yá máá-yá nuu Dios, ni sá'a Espíritu ja ío níi káni. <sup>15</sup>Já yúan kúu-ya yú'u núu siki fin contrato jáá, nává'a ñayivi jáá ni kana Dios xini-í, ni'in-í ta'u já kéndoq níi

káni nátu'un ní keyu'u-yá. Chi ní ji'i Jesús, te ja yúán ní janchaa-ya kuáchi ní kásá'a-i ná ní kaxiukú-i chii contrato xnáñuu. <sup>16</sup>Chi nuu ío iin testamento, te kánuu já kúu chaa ní sá'a contrato-ún. <sup>17</sup>Chi iin testamento, onde nú kuu chaa ní sá'a, yúan-na te ni'lín tínu. Ko nú nini chakú chaa ní sá'a, tú ní'ín tínu kuti. <sup>18</sup>Já yúán, vasa contrato xnáñuu, tú ní kúkútu, onde nú túu niñi. <sup>19</sup>Chi nú a ní ka'u ndí'i Moisés táká tu'un tá'u tínu yoso nuu ley nuu ndívii ñayivi, yúan-na te ní ki'lín-de niñi chélu, jíin niñi ndíxí'lú, jíin ndúcha, jíin íxi kuá'á, jíin fin yokón, te ní joso yúyú-de síki máá tutú-ún jíin síki ndívii ñayivi. <sup>20</sup>Te ká'an-de: Ya'á kúu niñi cuenta contrato ja ní tá'u tínu Dios nuu-ro, áchí-de. <sup>21</sup>Suni súan jíin niñi-ún ní joso yúyú-de máá vé'e níi jíin táká ko'o kájatínu nuu káchiñú'ún-de-ún. <sup>22</sup>Te jandáa, ja á yani táká ndatínu ndundoo jíin niñi cuenta ley, chi nú tú kati niñi te mä kóo kuti túká'nú ini-ya nuu kuáchi-i nuu. <sup>23</sup>Chi fuerza ja jíin modo yúan ní ndundoo táká copia ndatínu ío andíví, ko máá ndatínu andíví-ún, níni ní soko já vá'a-ga cuenta máá vásá yúan. <sup>24</sup>Chi tú ní kívi Cristo ini iin cuarto ii já ní kuva'a nda'a, nátu'un iin muestra ndija, chi sua ini máá andíví ní ndívi-ya náva'a kundiij-ya vína ka'an-ya já'a-yo ndé'é jíin nuu Dios. <sup>25</sup>Te nasu ní kívi-ya yúan ja nuu-ni nuu-ni soko-yá máá-yá, nátu'un kívi sutu ñá'nú ndita'an kuiá ini cuarto ii jíin niñi tatú. <sup>26</sup>Chi nú súan, te kánuu já ndó'o-ya kuá'a jínu onde kívi ní jukuiñi ñuyívi nuu. Ko sasua,

onde kívi jínu ñuyívi ní kenda ndijin-ya fin máá tú'lún-ni jínu ja níi káni, te ní soko-yá máá-yá náva'a kuanchaa-ya kuáchi. <sup>27</sup>Te nátu'un ní kundaa ja kúu táká chaa iin jínu-ni, yúan-na te kívi koyo-de nuu sándaa Dios tiñu-de. <sup>28</sup>Suni súan Cristo, ní soko-yá máá-yá iin máá tú'lún-ni jínu náva'a kundiso-ya kuáchi kua'a ñayivi, yúan-na te kenda ndijin-ya vuelta uu, ko nasu já kuánchaa-ya kuáchi, chi sua ja náma-ya táká ñayivi káindatu-i-ya.

**10** Te máá ley, chi máni iin kuanda'ü kúu síki táká ndatínu va'a ja chaa kuee-ga. Ko nasu forma ndija máá ndatínu-ún kúu. Te ja síki kíti kája'ní-i-ún, núu-ni núu-ni kásoko-í ndita'an kuiá. Te ni mä kúu kuti sýija ñayivi kuní jakoyo nuu-yá. <sup>2</sup>Te nú kúu sá'a núu, te naja tú ní jukuiñi-ja kásoko-í-ti núsáá. Chi ñayivi káchiñú'ún-ún, nú a ní kendoo ndoo ii-í iin jínu-ni sá'a yuán núu, te mä kakán-ga añú-i kuáchi síki-í núu. <sup>3</sup>Ko síki já kásoko-í-ti-ún, te a jiní-yo já kánuku'un iní-i kuáchi-i ndita'an kuiá. <sup>4</sup>Chi niñi xndíki, jíin niñi ndíxí'lú, mä kúu kuti kuánchaa kuáchi. <sup>5</sup>Já yúán kívi ní kii Cristo iní ñuyívi, ní ka'an-ya jíin Dios: Ja kája'ní-i-ti jíin já kásoko-í ndatínu nuu-ni, tú játa'an ini-ní, ko ní sátu'a-ní iin yiki kúnu máá-ná. <sup>6</sup>Já kája'mu-i-ti kásoko-í-ti níu-ní síki já kúxio kuáchi-i, tú ní kúsií iní-ní jíin, áchí-ya. <sup>7</sup>Yúan-na te ní ka'an-ná: Súan yoso tú'un-ná nuu tutú: Aí Táta Dios, yá'a kándii-ná náva'a skíkuu-ná ja játa'an ini máá-ní, áchí-ya. <sup>8</sup>Súan ká'an tu'un vai ichi yatá: Ja kája'ní-i-ti jíin

já kásoko-í ndatíñu nuu-ní, jíín já kája'mu-i-tí kásoko-í-tí núu-ní siki já kúxio kuachi-i, tú játal'an ini-ní, ni tú kúsíi iní-ní jíín, áchí-ya. Ndatíñu-ún kásoko-í nátu'un kál'an ley. <sup>9</sup> Yúan-na te ni ka'an-ya: Ai Tátá Dios, yál'a kándii-ná nává'a sá'a-ná tiñu játal'an ini máá-ní, áchí-ya. Ja súan ni ka'an-ya, te ni janchaa-ya tú'un iin nává'a nakani-ya tú'un uu-ún. <sup>10</sup> Te jíín tú'un ni jata'an ini máá Dios, te ni kandundoo-yó ní sá'a-ya siki já ní soko Jesucristo yíki kúnu-ya, ko iin máá tú'un-ni jínu ni sá'a-ya súan ja níi káni. <sup>11</sup> Núsáá te taká sutu, vasá kája'an-de ndita'an kívi kájatíñu-de, te kua'a jínu kásoko-dé suni suni-ni modo ja kája'ní-dé-tí, ko yuán ma kúu kuti kuánchaq kuachi-i. <sup>12</sup> Ko Cristo, iin máá tú'un-ni jínu ni soko-ya máá-ya ja siki kuáchi-yó ondē níi káni, yúan-na te ni nungoo-ya íchi ndává'a Dios, <sup>13</sup> ndátu-ya tiempo onde ná kúxiukú ñayivi kájito u'u tá'an jíín-ya, kuu-i teyu kuxndíi ja'a-ya. <sup>14</sup> Chi jíín fin máá tú'un-ni jínu ja ní soko-ya máá-ya, te níi káni ní kaiyija ñayivi ndóo ni sá'a-ya. <sup>15</sup> Te máá Espíritu Santo kíu-ya testigo nuu-yo siki tú'un yúan, chi xna'an-ga ká'an-ya: <sup>16</sup> Ya'á kúu máá contrato nasá'a-ri jíín-i jiná'an-i, onde ná ndí'i taká kívi yá'a. Te chu'un-ri ley-ri ini añú-i. Te suni chísó-rí tu'un-ri-ún ini xini-í jiná'an-i, áchí máá Tatá Dios. <sup>17</sup> Yúan-na te ká'an-ga-ya: Ma núku'un kuti-gá ini-ri kuachi ni kasá'a-i jíín tiñu chál'án ní kásá'a-i, áchí-ya. <sup>18</sup> Núsáá te nú a ni sá'a-ya tuká'nu ini-ya siki taká-ún, tuká naúun ío ja sokó-gá siki kuáchi.

**Já núna ichi kívi-yó iní cuarto ii**  
<sup>19</sup> Ja yúan, ñáni, a chúndéé iní-yo kívi-yó iní cuarto ii ándíví sá'a niñi máá Jesucristo. <sup>20</sup> Chi ni juña-ya fin ichi jáá chakú, nává'a kívi-yó íchi yatá máá sá'ma ndítá kaa, te yuán kuní ka'an ja máá yíki kúnu-ya kúu. <sup>21</sup> Te káñava'a-yó fin sutu ñá'nu xaan ndító ve'e Dios. <sup>22</sup> Núsáá te ná kándita-yó núu-ya, jíín añú-yo já ío ndaa ja siki tú'un kákandíja va'a-yó, jíín añú ja ní ndundoo siki taká tiñu jáni ñáá ini, chi ni joso yúyú-ya niñi-ya siki, jíín yíki kúnu-yó já ní nakacha-yó jíín ndúcha ndóo. <sup>23</sup> Ná kuñi ni'in-yó jíín tú'un ni kaka'an-yo kákandíja-yó te káñukuu iní-yo. Te ma káka yátá-yó núsáá, chi skíkuu va'a I'a ni keyu'u tú'un-ún. <sup>24</sup> Ná ndé'é vá'a-yó ndasa skandá-yo tá'an-yó, ja ná kúndá'ú-ga iní-i tál'an-i, jíín já ná sá'a-i taká tiñu va'a. <sup>25</sup> Ná nátaka ná'lín-yó, ma sía-yo nátu'un kásá'a sava-i, chi sua ná ká'an ndéé-yó jíín tá'an-yó. Ko ná kuítu-gá iní-ro sá'a-ró, chi kájini-ro já kuákuyani máá kiví-ún. <sup>26</sup> Chi nú kusíi iní-yo sá'a-yó kuáchi ja súan a ni jatá'ú-yó tú'un ndaa, tuká kéndo kuti já kúu kuu-ga ja siki kuáchi-ún. <sup>27</sup> Chi sua iin nuu yú'ú xaan-yo já ndónda-ya siki-yo ío, jíín fin nuu kánda yáá ñú'un ío, nává'a kókó ñayivi kájito u'u tá'an jíín-ya. <sup>28</sup> Ñayivi ní ské'ichi ley Moisés, jí'i ná'lín-i, tú naúun tu'un kúndá'ú iní ío, te nú ni kaka'an ndaa uu xí uní testigo. <sup>29</sup> Tava-ro cuenta núsáá, chi naga ni kuu ja má ndó'o xaan-gá ñayivi kuañú ja'a siki Sé'e Dios jíín já jáni iní-i ja káchá'án niñi contrato, vasa jíín niñi-ún

ní ndundoo-i, jíín já sákátá-i nuu máá Espíritu ndíso tú'un luu. <sup>30</sup>A kájini-yo núu l'a ni ka'an: Nani'in tá'an máá-rí jíín-i, máá-rí kua'a ya'u-i, áchí máá Tatá Dios. Te ínga jínu ká'an: Máá Tatá Dios koto nchaaq-ya ndasa káa ñayivi máá-yá, áchí. <sup>31</sup>Hin tiñu yú'ú xaqan-yo sá'a, kúu ja júngava iin ñayivi iní nda'a Dios, l'a chakú. <sup>32</sup>Ko ná núku'un ini-ro sikí táká kiví ni kendoo ichi yatá, chi ni nastúun-ya iní ja jiní tuní-ro. Yúan-na te násaa ja síin síin tundó'o ni xndónda-i siki-ro. <sup>33</sup>Chi iin modo ni kaka'an ndijin-i siki-ro, te ni kaxndó'o ndijin-i róó. Te ínga modo suni ni kanduu-ró tá'an ñayivi ní kando'o súan. <sup>34</sup>Chi suni ni kundá'u xaqan iní-ro já kández vekäa. Te ni kákusií-ní ini-ro, vasa ni kásakuí'ná níkúún-i ndatínu-ró, chi a kájini-ro já ondé andíví káñava'a-ró hin ta'u vá'a xaqan-gá, te koo níi káni. <sup>35</sup>Má súa-ro modo ja káchundéé iní-ro, chi kua'a xáqan tá'u ndíso tú'un-ún. <sup>36</sup>Chi kánúú kóo paciencia ini-ro, náv'a ni'lín-ro já ní keyu'u-yá, onde nū ni sá'a-ró tíñu játa'an ini Dios. <sup>37</sup>Chi iin núnúu-ná te chaa máá l'a kii, te mä kúkuéé-ya, áchí. <sup>38</sup>Ko máá ñayivi ndáa-ri, chi siki já kákandíja-i te kuchakú-i. Ko nú ni jika yátá-i, mä kúsii iní aňú-ri sá'a-i, áchí-ya. <sup>39</sup>Ko yóó, nasu tá'an ñayivi kásá'a súan kákuu-yó já káka yátá-yó te xnáa-yo máá-yó, chi sua kákuu-yó tá'an ñayivi kákaku jíín tú'un kákandíja va'a-i.

### Siki tú'un kándíja

**11** Te tú'un kándíja-yó kúu modo ja jiní-yo já ío seguro

táká ndatínu káñukuu ini-yo, chi yuán kúu tuni ja ío ndija táká ndatínu ja tú jiní-yo núu. <sup>2</sup>Chi ni kákandíja chaa aná'án, te ja yúán ní jatú'ún-yá-de. <sup>3</sup>Kákandíja-yó, te yuán kájukú'un ini-yo já ní sáv'a-a Dios nüyivi jíín tú'un ni ka'an-ni-ya. Te chii ndatínu ja tú jiní-yo núu, ni kuva'a ndatínu ja á jiní-yo núu. <sup>4</sup>Ni kandíja Abel, te yuán ní ja'mu-de ndatínu ja vá'a-ga ni sokó-dé nuu Dios vásá Caín. Súan ni kandíja-de, te ni jatú'ún Dios ja ío ndaa-de, chi súan ni sá'a-ya já ní jatá'ú-yá ndatínu ni sokó-dé nuu-yá. Te vasa a ni ji'i-de, ko ká'an-ni-de jíín tú'un ni kandíja-de. <sup>5</sup>Ni kandíja Enoc, te yuán ní naki'in-ya-dé kua'an-ya jíín-de, te tú ní ji'i-de. Te tú ní ndénda kuti-dé ni kasá'a-i, chi ni naki'in Dios-de. Te onde ná té naki'in-ga-ya-dé, te ni jatú'ún Dios-de ja ní kusii iní-ya ní sá'a-de. <sup>6</sup>Ko nú tú kándíja-yó, te mä kúsii iní Dios sá'a-yó, chi chaa kuní jaq nuu Dios, kánúú kándíja-de ja ndito chakú-ya jíín já kuá'a-ya yá'u nuu táká ñayivi kánandukú-i-ya. <sup>7</sup>Ni kandíja Noé, te yuán ní ka'an ni'lín Dios jíín-de siki sáva tiñu ja té kuni-ga-de nuu. Te ja ní chu'un ini-de, te yuán ní sáv'a-de iin barco náv'a kaku-de onde jíín níi vé'e-de. Ja súan kándíja-de, te ni nákuixndíi-de siki nüyivi. Te ni nduu-de iin chaa ni'lín tá'u siki já kéndo ndaa-i ja kákandíja-i. <sup>8</sup>Ni kandíja Abraham, te yuán ní jandatu-de ni kenda-de kua'an-de kiví ní kana-ya xiní-dé, náv'a jaa-de iin lugar nuu kuá'a-ya nüu-dé kuu ta'u-dé. Te ni kenda-de kua'an-de,

vasa tú jiní-de ndénu kí'in-de. <sup>9</sup>Ni kandíja-de, te yuán ní nchaa-de natu'un chaa jíká núu ní'lun ní keyu'u-yá ja kuá'a-ya ní'lu-dé. Yúan ní nchaa-de iní ve'e kuii jíín Isaac jíín Jacob, chi suni súchí ní'in tá'an ta'u núu ní keyu'u-yá-ún kákuu súchí-ún. <sup>10</sup>Chi ní nukuu ini-de koo iin ñuu jíín cimiento, ja máá Dios kúu I'a chutá'an-ya te sá'a-ya-ún. <sup>11</sup>Suni ní kandíja máá Sara, te yuán ní ni'in-ñá fuerza ní nuku'un se'e-ña, vasa ña'an numá ní kuu-ña. Te ní skáku-ña fin se'e onde tiempo ni ja'a xaan kuiá-ña, chi ní kandíja-ña já skíkuu va'a máá Dios tu'un ní keyu'u-yá. <sup>12</sup>Já yúan súni súan ní kákaku kua'q-í ní sá'a iin-ni chaa, vasa a ní yii xaan-dé. Ko tata-de ní ndea xaan, natu'un tiñu xíní ándfívi, jíín natu'un ñítí káa yu'u mar, ja má kúu ka'u-yó. <sup>13</sup>Nini kákandíja-de te ní kaji'i taká chaa-ún, vasa tú ní káni'in-dé ja ní keyu'u-yá. Ko ní kande'lé jíká-ni-de nuu, te ní kaka'an-de sa'lan kúta'u jíín. Te ní kaka'an ndaa-de ja cháa jíká, jíín cháa káxiukú núu-ni, kákuu-de. <sup>14</sup>Chi chaa káka'an súan, a kást'lan ndijin-de ja kándukú-de iin ñuu máá-de ja kúxiukú máá-de. <sup>15</sup>Chi ní ní nákan iní-de ñuu nuu ní kenda koyo-de-ún núu, ío modo ja náxió káva-de, ní ní kákuni-de núu. <sup>16</sup>Ko ní kakuni-de inga ñuu va'a xaan-gá ja ío onde andfívi. Já yúan tú kúka nuu Dios nuu-dé kunání-yá Dios máá-de, chi a ní sátu'a-ya iin ñuu kuxiukú-de. <sup>17</sup>Ni kandíja Abraham, te yuán ní soko-dé Isaac kivi ní jito nchaa-ya-dé. Te máá tú'un sé'e náva'a-de, te siki súchí-ún ní ni'in-dé taká tu'un ja ní

keyu'u-yá nuu-dé, ko ní io tu'a-de soko-dé-i ja kúu-i, <sup>18</sup>vasa ní ka'an-ya tú'un-i jíín-de: Onde chii Isaac te kana-ri tata-ro te súan kunání, áchí-ya. <sup>19</sup>Chi ní tava máá-de cuenta ja á kuu naschakú Dios ñayivi má'nú ndíyi. Te suni natu'un jíín fin tu'un yátá, te súan ní nani'in Abraham máá-i ní nachaku-i, natu'un súan. <sup>20</sup>Ni kandíja Isaac, te yuán ní jikan ta'u-dé ja'a Jacob, jíín Esaú, siki taká tiñu chaq kueg-ga. <sup>21</sup>Ni kandíja Jacob, te yuán kivi já á yani kuu-de ní jikan ta'u-dé ja'a ndéndúu se'e yíí José. Te ní chiñú'ún-de-ya vasa ndíuu-ná-de xini vara tñin-de. <sup>22</sup>Ni kandíja José, te yuán kivi á kuyani kuu-de, te ní ka'an-de ja koo kivi ndénda ñayivi Israel, Te ní tá'ú-de tiñu nuu-í ndasa sá'a-i jíín yíki-dé. <sup>23</sup>Kivi ní kaku Moisés ní kákandíja taa-i náa-i, te yuán ní chisalí-de-i uni yoo, chi ní kajini-de ja líu káa-i. Te tú ní káyu'ú-de acta ja ní sá'a rey. <sup>24</sup>Ni kandíja Moisés, onde kivi ní ja'nu-de. Yuán tuká ní já'a-de tu'un ja kúnání-de se'e sesí'i Faraón. <sup>25</sup>Sua ní kuni-de ja koto-de tundó'o jíín ñayivi Dios, nasu já núnúu-ni kusii iní-de jíín tú'un siii iní ja ndiso kuachi. <sup>26</sup>Chi a ní tava-dé cuenta ja ní ka'an-i siki-dé ja sikí Cristo, te kúká xáan-gá kuu-de sá'a, vásá já kúu taká yaká xü'lín ío iní ñuu Egipto, chi a ní nde'é-de ja kuá'a-ya yá'u-de. <sup>27</sup>Ni kandíja-de, te yuán ní kenda-de ñuu Egipto. Te tú ní yú'ú-de, vasa kití iní rey. Te ní kanda-de, chi ní sá'a-de cuenta ja á ndé'é-de nuu máá I'a tú jiní ndijin-yo nuu. <sup>28</sup>Ni kandíja-de, te yuán ní ja'ni-dé lélú Pascua, te

ni joso yúyú-de niñi-tí, náv'a a nú v̄ai ndajá'a ká'ni-yá táká se'e núú, te ma ké'lé-yá-i jíná'an-i. <sup>29</sup>Ni kakandíja-de, te yuán ní kuu ni kaja'a-ni-de sava sava ma'lñú mar kuá'á, nátu'un nuu ñú'un íchí-ni. Te súan kándukú cháa ñuu Egípto sá'a-de jíin ndúcha-ún kákuni-de núú, ko ni kókó-ni-chá-dé. <sup>30</sup>Ni kakandíja-i, te yuán ní jungoyo corral namá yúu ñuu Jericó, onde ni jinu ni kajíkó ndúu-i ñuu-ún nuu usiá kív̄i. <sup>31</sup>Ni kandíja Rahab, ña'an tñí ini, te yuán tú ní náa-ñá iin jinu-ni jíin ñayiví ní'in ini, chi sua ni ka'an-ña tú'un ndéé iní jíin cháa ni kajito yu'u, te ni jatá'ú-ña-dé. <sup>32</sup>Náun ká'an-ga-ri núsáá. Chi tuká tiempo ja káni-ga-ri tu'un Gedeón, tu'un Barac, tu'un Sansón, tu'un Jefté, tu'un David, tu'un Samuel, jíin tú'un táká chaa ni kajani tu'un Dios onde sáá. <sup>33</sup>Ni kakandíja-de, te yuán ní kákundéé-de ni katiin-de so'o ñuu ná'nú, ni kásá'a-de tiñu ndaa, ni kani'in-dé tu'un ni keyu'u-yá, ni kajasu-de yu'u ndíka'a jíná'an-ti, <sup>34</sup>ni kanda'va-de ñu'un kayú yáá, ni kakaku-de yu'u machete, ni kanani'in iní-de ja ní kaku'u-de, bueno ni'in ni kanduu-de ni sá'a-ya kíví ní kajatá'an-de nuu guerra, te ni kaskunu-de soldado inga ñuu jíká já kájatá'an jíin-de-ún kája'an. <sup>35</sup>Ió ñasí'i ja ní kanani'in-ñá se'e-ña já á ni kaji'i-i te ni kanachaku-i. Sava-de ni kando'o xaan-dé ni kasá'a-i, ko tú ní kája'a-de tu'un ja kúu kaku-de, náv'a a kundéé-de nachaku va'a-ga-de. <sup>36</sup>Sava-de ni kásakátá-i nuu-dé, te ni kaxndó'o-i-de jíin cuarta, te suni ni

kaju'ni-i cadena-de, te ni ka'iin-de vekaa. <sup>37</sup>Ni kaja'a-i yuú xiní-dé. Ni kaxiti-í-de jíin sierra. Ni kaja'ní-i-de jíin machete. Ni kajika-de ichi yá'a ichi yúan. Te ni kañu'un-de ñii ríj jíin ñíi ndíxí'ú. Ndá'ú-ni ni kata'an-de, ni kajito-de tundó'o, te ni kastá'an-i-de. <sup>38</sup>Ni kajinu-de onde nuu ñú'un té'é. Te suni chii yuku ní kivi koyo-de. Te ni ka'iin-de yau kava jíin yaú chii ñu'un. Te va'a xaan-gá kúu táká chaa-ún, nasu ñayiví iní ñuyiví. <sup>39</sup>Te táká chaa yá'a, vasa ni jatú'ún-yá-de siki já ní kákandíja-de, ko tú ní káni'in-dé tu'un ni keyu'u-yá. <sup>40</sup>Chi ni sátu'a Dios iin tiñu va'a xaan-gá ja kúu yóo jíná'an-yó, náv'a ma yíja máá cháa-ún, onde nú túu yóó.

### I'a yóxnúú jíin tú'un kándija

**12** Kua'a xáan testigo kájikó ndúu níi núu-yo nátu'un viko nyú'un. Núsáá te ná cháxio-yó táká kuachi ncháá vee sikiyo, jíin já jíkó ndúu níi xín-yo, te jíin paciencia ná kúnu-yó carrera máá-yó ja ní jani-ya núu-yo. <sup>2</sup>Te ná ndé'é-yó núu Jesúis, I'a yóxnúú jíin tú'un kándija-yó, te síyíja-ya yóó jíin. Te máá-yá, ni kanda-ya jíin tundó'o cruz, chi ni ndatu-ya chaa kív̄i já kúsii iní-ya, te tú ní sá'a-ya cuenta ja kúka nuu-yá, te ni nungoo-ya íchi ndává'a Dios nuu mesa-ya.

### Ja kuándéé iní-yo jíin tundó'o

<sup>3</sup>Ná káni iní máá-ró ndasa ni jandéé iní-ya jíin ñayiví kándiso kuachi, vasa ni kaka'an ndiva'a-i siki-yá, yúan ni'in-ro modo ja má kuítá-ro, ni ma kúu xáan iní añú-ro.

<sup>4</sup>Ko vasa kájatá'an-ró sikí kuáchi, ko té chá'qan-ga kaka niñi já kasú-ro n úu-ún. <sup>5</sup>Chi a ni kanaa iní-ro tú'un ká'an ndaqú jiín-ró nátu'un jiín sé'e, te súan ká'an: Hijo máni, ma káva j á'a iní-ro nú xndó'o máá Tatá Dios r óo, ni ma kuítá iní-ro nú kána jiín-yá nuu-ro. <sup>6</sup>Chi máá Tatá Dios xndó'o-ya ñayivi kúndá'u iní-ya, te skúun-ya y únu xfi sukun táká se'e ja játá'u-yá, áchí. <sup>7</sup>Chi nú kuandéé iní-ro jiín castigo jíto-ró, te jíka Dios jiín-ró nátu'un jiín sé'e-ya, xí ío se'e ja tú ndó'o-i sá'a t áa-i náun. <sup>8</sup>Ko nú tú castigo jíto-ró, nátu'un ni kando'o ta'lan táká se'e, se'e kándikin nchaa-ni kákuu-ró nú súan, nasu máá sé'e. <sup>9</sup>Ió inga tu'un. Y óo, ni kañava a-yó t áa máá-yó n úu ní kákaku-yó, ni kaxndó'o-de y óo, te ni ka'io ja jiñu'ún-yó n úu-dé. Te nag a ni kuu ja má kuándatu jiñu'ún-ga-yo n úu máá T áa nuu vái añú-yo, te kuchaku-yo n úsáá. <sup>10</sup>Te chaa-ún, j andáa ni kaxndó'o-de y óo, ko yak u-ni kiv i ndasa ni kákkuu iní máá-de. Ko I'a y á'a, chi ja ná kendoo va'a-yó kuní-ya, náva a ndundoo ta'qan-yo jiín-yá nátu'un máá-yá. <sup>11</sup>J andáa kúu ja n í in castigo jíto-yó, tú kúsií iní-yo sá'a vina, chi sua kúku a iní-yo sá'a. Ko kúkuéé-ga te jiín tú'un vindáa vinené kendoo ndaa suchí ní káskuá'a jiín. <sup>12</sup>N úsáá te ná kátiin xáan-ro jiín ndá'a tívítá-ró, te nakani ni iní-ro sf'in-ró já káni y á'a káni y úan-ró. <sup>13</sup>Te sá'a-ró íchi ndóó káka ja'a-ro, náva a ma sána ñayivi rengo, chi sua nduva a-i. <sup>14</sup>Skuá'a-ró náva a ná kóo tu'un vindáa vinené iní-ro jiín táká ñayivi, jiín já n á kóo ndoo-ró

jíná'an-ró, chi n ú tú'un ndoo iní, te ma kúu kuní ni iin ñayivi n úu máá Jíto'o-yo. <sup>15</sup>Nde' é víi-ro jíná'an-ró, náva a ma káka yátá n í iní-ro n úu tú'un luu ío iní Dios, te suni náva a ma ndú'u'a tuku iní ni iin-ro. Te n ú túu, chi ndukui a iní-ro sá'a, te nduchá'lán kuá'a-í sá'a. <sup>16</sup>Te koto-ró náva a ni iin-ro ma káka téné, ni ma kújá'a iní-ro jiín-yá, nátu'un Esaú, suchí já sikí iin ko'o ndéyú ní xikó-i derecho-i ja kúu-i suchí n úu. <sup>17</sup>Chi a jiní-ro já kúkuéé-ga te ni kuní-i ni iní-ta' u-sikí já kakán ta' u t áa-i ja'a-í. Ko ni kendoo ichi-i ni sá'a t áa-i, chi tú ní ni iní modo nakani iní-i, vasa ndé'e nducha n úu-í ndukú-i. <sup>18</sup>Chi nasu n í jákoyo-ró n úu iin yuku já kúu tiin-yó, nuu k ánda y áá n úu-un, nuu túún, nuu n áa, jiín n úu kée tachí xáan, <sup>19</sup>nuu jíni so'o-ró ndé'e clarín, nuu n í in ká'an-ya, chi ñayivi n í kajini so'o n í in tu'un-ún, ni kaka'qan ndaqú-i ja má ká'an-ga-ya jiín-i. <sup>20</sup>Chi tú n í kákanda-i jiín t ínú ni tá'u-yá nuu-í: N ú iin kiti n á kákuyun-ti y úku-ún, n á skée-ró y úu sikí-ti kuu-ti, xí túu-ró machete-ti, áchí. <sup>21</sup>Te jo xa an k áa t ínú-ni kajini-i. Te ja y úán n í ka'lan Moisés: Y ú'ú xa an-rí, te kísi-i ruu sá'a, áchí-de. <sup>22</sup>Chi sua ni jakoyo-ró n úu máá y úku Sion, te suni iní nuu máá Dios, I'a chakú. Te nuu-ún kúu nuu Jerusalén cuenta andív í. Te suni ni ja a-ro nuu káxiukú kuá'a xáan mil ndajá'a-yá, <sup>23</sup>te suni nuu t íku'ní ñayivi n í káskaku xna'an-ga ja káyoso lista-i andív í, te suni nuu Dios, I'a kúu juez xini táká-i, te suni nuu ío añú táká ñayivi ndáa ja á ni k ayija va'a, <sup>24</sup>te suni nuu

Jesús, I'q kúu yu'u núu sikí contrato jáá, te suni nuu máá niñí ní joso yúyú já vá'a-ga ní'in tíñu vásá niñí Abel. <sup>25</sup>Koto va'a-ró náva'a tú ské'ichi-ro I'q ká'qan. Chi ní tú ní kákaku ñayivi já tú ní játá'ú-i chaa ní ka'an iní ñuyivi, naga ní kuu yóo ní tú kuatá'ú-yó máá I'q ká'qan onde andíví. <sup>26</sup>Chi jíín já ní ní'in ní ka'an-ya sáá, te ní kisi-ya ñuyivi. Ko vina a ní keyu'u-yá: Vasté fin jínu-na kisi-ri, ko nasu máá fin ñuyivi, chi suni onde andíví, áchí-ya. <sup>27</sup>Te tu'un yá'a ja ká'qan: Vasté fin jínu-na, áchí, kuní ka'qan ja cháxio-ya táká ndatíñu ní kakanda-ún, ndatíñu ja á ní kakuva'a, náva'a ná kéndoo máá táká ndatíñu ja ní kakaku ní. <sup>28</sup>Núsáá te a ní'in-yo fin ñuu ja ní kaku ní, te ja yúán ná nákuatá'ú-yó núu Dios, te ná kuatíñu-yó núu-yá, te ná chíñú'ún-yó máá-yá, te ná koo ja jíñú'ún-yó núu-yá, náva'a kusíj iní-ya sá'a-yó. <sup>29</sup>Chi Dios máá-yó, iin ñu'un ja xndí'i já'mu kúu-ya.

#### Modo kuatíñu-yó núu-yá

**13** Mä júkuiñi-ro jína'an-ró já kúndá'ú iní-ro ñaní-ro. <sup>2</sup>Mä náá iní-ro já koto ndá'ú-ro núu ñayivi jíká, chi súan ní kasá'a sava-de, ko naún kájini-de ja máá núu ndáj'a andíví ní kaja'a núu-de ve'e. <sup>3</sup>Ná núku'un iní-ro ñayivi ká'iin vekaa. Sá'a-ro cuenta ja súni ká'iin-ró vékaa jíín-i. Te suni súan sá'a-ro jíín cháa ja kándonda-i siki-dé, chi suni máá-ró kájini-ro tá'u'u-ro máá-ró. <sup>4</sup>Mä kasú-ro já tánda'a-í, te ná koo jíñú'ún táká-ro jíín-i, te mä sáchá'lán-ró jíto-i. Chi ñayivi kájika téne, jíín ñayivi

káisíki ncháa tá'an, máá Dios nakuxndíi-ya sikí-í. <sup>5</sup>Ná káka kuu-ró, te mä chíñú'ún-ró xú'ún. Ná kúsiñ iní-ro jíín já tím-ró víta ní'ní. Chi máá-yá ní ka'an: Ná skíkuu ná'ín-rí jíín-ró, te mä sía kuti-rí róo, áchí-ya. <sup>6</sup>Núsáá te kuu chundéé iní-yo ká'an-yo: Máá Jító'o-yo kúu I'q chíndéé chítuu-ya rúu, te mä yú'ú-rí ní naún kuní ñayivi sá'a ndivá'a-i jíín-rí, achi-yo. <sup>7</sup>Ná núku'un iní-ro cháa ní kastá'qan ichi núu-ro, chi ní kaka'qan-de tu'un Dios jíín-ró. Ná ndáku-ró modo ndasa ní kákandíja-de, te ná ndéé vá'a-ró ndasa ní kee tiñu ní kasá'a-de. <sup>8</sup>Jesucristo, chi iin-ni káa-ya íku, jíín vína, jíín níí káni. <sup>9</sup>Mä nátu'u iní-ro yá'a, yúan, jíín sín sín sa'an jáá. Chi ío va'a ja ná kéndoo ní'in iní anú-yo sá'a tu'un luu ío iní-ya, ko nasu jíín ndéyu já tú ní'in tíñu kuti núu ñayivi chíñú'ún yúán. <sup>10</sup>Káñava'a-yó fin-ni altar. Te chaa kájatíñu iní ve'e níi-ún, tú ká'io derecho-de ja kée-dé ja ío nuu altar-ún. <sup>11</sup>Chi yiki jíín kúñu kití kája'ni-dé-ún kayú, kája'mu-de ichi fuera yuñúu. Te niñí kíti-ún, skívi sutu ñá'nu iní cuarto ii, yúan sokó-dé nuu-yá cuenta siki kuáchi. <sup>12</sup>Suni súan Jesú, ní ndo'o-ya íchi fuera yuxé'é, náva'a jíín niñí-yá te sándoo-ya ñayivi. <sup>13</sup>Núsáá te ná kénda-yó kí'in-yo núu-yá ichi fuera yuñúu, te ná ndó'o ta'qan-yo jíín-yá ja káka'an ndivá'a-i siki-yá. <sup>14</sup>Chi yá'a tú káñava'a-yó fin ñuu ja kéndoo níí káni, chi sua kándukú-yó fin ñuu ja cháa kuee-ga. <sup>15</sup>Núsáá te jíín íchi ní juña Jesú, te nené ná nákana

jaa-yó máá Dios, chi nátu'un iin ja sokó-yo núu-yá kúu. Chi ya'á kúu máá tú'un xíin tíñu ja sá'a yu'u kándaku ñi'in sí'ví-yá.<sup>16</sup> Ma náa iní-ro sá'a va'a-ró, jíín já kóto tá'an-ro, jíín sáva-ga-i, chi kúsii iní Dios sá'a ya'lá, nátu'un ja á ni kasoko-ro iin nuu-yá.<sup>17</sup> Ná chú'un iní-ro tú'un ká'an chaa kástá'an ichi núu-ro, te kuandatu-ro núu-dé, chi kándito-de añú-ro nátu'un kás'a chaa ja níni náku'a-de cuenta. Nde'lé nává'a kusii iní-de sá'a-de, te nasu já nákuaka nuu iní-de, chi nú súan te tú ní'in tíñu ja kúu róó.<sup>18</sup> Ná kakán ta'u-ro já'a-rí jíná'an-ri, chi a kájani ndija iní-ri ja kájani va'a iní añú-ri, chi kákuni-ri kaka jíñu'ún-rí jíín táká-ni tiñu.<sup>19</sup> Te ká'an nda'ú téyíi-ga-ri jíín-ró já ná sá'a-ró súan, nává'a ná nája a yachi-ga-ri nuu-ro.<sup>20</sup> Te máá Dios kúu I'a ndiso tu'un kuaká'nú iní, te ni naschakú-ya máá Jít'o'-yo

Jesucristo ma'ñú ndíyi. Te Jesús kúu pastor ná'nu ndító yóó nátu'un rii. Te onde jíín máá niñí contrato nií káni,<sup>21</sup> ná síyíja Dios róó, nává'a kuu sá'a-ró táká tiñu va'a, ndasa játa'an iní-ya. Te iní añaú-ro ná sá'a-ya táká ja kúsii iní máá-yá nde'é-yá nuu, te onde jíín Jesucristo ná sá'a-ya-ún. Te nuu máá-yá ná nákana jaa-yó-yá nií káni nií kuiá. Amén.<sup>22</sup> Ko ká'an nda'ú-ri jíín-ró jíná'an-ri náni, ja má kití iní-ro sá'a tu'un ká'an nda'ú-ri jíín-ró yá'a, chi ni chaa-ri iin tutu lúlí yá'a nuu-ro.<sup>23</sup> Kuní-ri ja ná júku'un iní-ro já á ni kenda náni-yo Timoteo vekaa, te jíín cháa-ún jande'é-rí róó te nú nchaa yachi-de.<sup>24</sup> Ná sández iní táká chaa stá'an ichi núu-ro, achi-ro kúni-de, jíín táká nayivi ndóo. Te nayivi náu Italia káka'an-i ja ná sández iní-ro.<sup>25</sup> Tu'un luu ío iní-ya ná koo jíín táká róó jíná'an-ri. Súan ná koo. Amén.